

## دور منظمة أوكسفام في العمل الإنساني

### نظرة عامة حول دور منظمة أوكسفام في العمل الإنساني

تلتزم منظمة أوكسفام بما يلي:

- زيادة فاعلية الاستجابة للأزمات، من خلال قدرات منظمة أوكسفام وزيادة قدرة المنظمات الأخرى والشركاء والمجتمعات المحلية.
- زيادة العمل من أجل الحد من مخاطر الكوارث، وبناء قدرة المجتمعات المحلية، استنادًا إلى الخبرة والتعلم من البرامج القائمة مع المجتمع المدني.
- تعزيز القدرة المؤسسية للدول على الاستجابة للأزمات، والعمل مع مجموعة من البلدان المختارة لدفع التغيير التحويلي على الصعيد العالمي.
- التأثير على الآخرين وتنظيم الحملات من أجل احترام حقوق المجتمعات المحلية التي تتعرض للخطر أو التي تأثرت بالنزاعات والكوارث على المستويات الشعبية والوطنية والإقليمية والعالمية.
- دعم النساء الفقيرات ومنظماتهن في التأهب للطوارئ، والحد من المخاطر، والاستجابة؛ وذلك من خلال تكثيف بناء القدرات والشراكات، عن طريق مساعدة النساء والرجال على التعبير بأمان عن شواغلهم ومساءلة الجهات المسؤولة.

أوكسفام تقدم المساعدة (بما في ذلك المياه الصالحة للشرب، والصرف الصحي، والأمن الغذائي في حالات الطوارئ، وسبل العيش)، ونسعى لضمان حماية المدنيين من العنف. وندعم، حيثما أمكن، المجتمع المدني والهيئات التابعة للدولة للقيام بذلك. وفي حال تعذر ذلك، فإننا نعمل مع موظفينا والهيئات الدولية، ونساعد على جمع المنظمات الدولية غير الحكومية لتنسيق البرامج والسياسات معًا.

أوكسفام منظمة مستقلة وغير متحيزة. يسير عملنا الإنساني وفق المبادئ التوجيهية الدولية، بما فيها ميثاق اسفير الإنساني<sup>1</sup> ومدونة قواعد السلوك لحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية في مجال الإغاثة في حالات الكوارث<sup>2</sup> ومبادئ الشراكة في المساءلة الإنسانية<sup>3</sup> ومدونة قواعد الممارسة لمنظمة People in Aid<sup>4</sup>.

أوكسفام تعمل على تعزيز مقاومة المجتمعات المحلية للكوارث والنزاعات، في البلدان عالية المخاطر، من خلال بناء قدراتها من أجل التأهب للكوارث، وإدارة الصدمات والضغوط، ومعالجة الأسباب الجذرية للنزاع. كما ننظم حملات من أجل احترام حقوق المتضررين، وتلبية احتياجاتهم، وفي المقام الأول من أجل معالجة الأسباب التي دفعت بهم نحو حالتهم الراهنة – كجزء من نهج قائم على الحقوق للتغلب على الفقر والمعاناة والظلم. ونأخذ احتياجات الرجال والنساء في عين الاعتبار عند تقديم المساعدة الفورية، والحماية، ونضالهم طويل المدى من أجل الحد من قابليتهم للتأثر وإخراج أنفسهم من براثن الفقر.



**OXFAM**

## معلومات أساسية - المبادئ الإنسانية لفاعلية المعونة

يستحق كل شخص الكرامة والاحترام، والتمتع بحقوقه في الحياة والأمن، فضلاً عن المساعدة والحماية التي تجعل ذلك ممكناً. نحن نلتزم بالمساعدة في توفير المساعدة والحماية في كل حالة أزمة نعمل فيها. هذا هو واجبنا الإنساني. وهذه المساعدة يجب أن تكون:

- غير متحيزة: تُقدّم لكل شخص، وفقاً لاحتياجاته، دون تمييز قائم على العرق، النوع الاجتماعي، الدين، العمر، أو أي شيء آخر؛
- مستقلة: تعمل دون التأثير بمصلحة مجموعة ما أو مجموعة سياسية ما.<sup>5</sup>

يعني عدم التحيز تقديم مساعدة متناسبة مع الاحتياجات (عدم تقديم المعونة نفسها للجميع)، ومقاومة الضغوط الرافضة لتقديم المساعدة الهادفة إلى تأمين:

- الرؤية في الأزمات البارزة (إلا إذا كان ذلك بدافع الاحتياجات النسبية)؛ أو
- أموال الجهات المانحة التي ستستغل ذلك لصالح أجنداتها السياسية أو التجارية.

أو كسغام تسعى إلى أن نكون غير متحيزين بين الأزمات وأيضاً خلالها، مع تحديد الأولوية في الأزمات على أساس الاحتياجات أو فرص الحد من المعاناة الإنسانية، وليس على أساس الصورة الإعلامية. قد توجد أسباب وجيهة للتركيز على بلد أكثر من بلد آخر، نظراً لخبرتنا المتميزة، أو قدرتنا، أو معرفتنا التاريخية. وقد يؤدي انعدام الأمن، أو العوائق السياسية، أو الافتقار إلى الأموال، إلى الحد من قدرتنا على التصرف حسب اختيارنا. لكننا يجب أن نسعى دائماً إلى التغلب على تلك العقبات، ونقدم المساعدة حيثما تكون مطلوبة.

أو كسغام ندرك أيضاً أن عدم التحيز قد يتعرض للتهديد عندما تخفق الهيئات الإنسانية في الأداء أو التنسيق الجيد بما يكفي، لأن ذلك أيضاً قد يؤدي إلى توزيع المعونة بصورة متحيزة.

لا تعني الضرورة الإنسانية أننا:

- يجب أن نقدم المساعدة بأنفسنا دائماً. علينا أيضاً أن ندعم الآخرين – بما في ذلك منظمات المجتمع المدني المحلية والهيئات الحكومية – للقيام بذلك، وبناء قدراتها من أجل المستقبل.
- يجب أن نقدم المساعدة دون النظر في ما إذا كان ضررها يمكن أن يفوق فوائدها. علينا أن نحكم على العواقب الفورية وطويلة الأجل المحتملة التي تترتب على الأعمال المختلفة قبل أن نقرر كيفية تقديم المعونة وما إذا كنا سنقدمها.<sup>6</sup>
- نهمل مبادئ المعونة الفعالة – مثل الملكية المحلية، والتأثير بعيد المدى.<sup>7</sup>

وفي هذا كله، فإننا نفسر المبادئ التوجيهية التي اعتمدها وفقاً للمبادئ الواردة في القانون الدولي الإنساني، وقانون اللاجئين، وقانون حقوق الإنسان،<sup>8</sup> بما في ذلك مدونة قواعد السلوك للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية في أعمال الإغاثة في حالات الكوارث. لقد وضعت هذه المدونة في عام 1994، ولا تزال مبادئها توجه عملنا:

### مدونة قواعد السلوك للمنظمات غير الحكومية في حالات الإغاثة من الكوارث

1. الضرورة الإنسانية تأتي في المقام الأول.
2. تمنح المعونة على أساس الحاجة وحدها – بغض النظر عن العرق، أو العقيدة، أو الجنسية.
3. لن نستخدم المعونة لدعم موقف سياسي أو ديني.
4. نسعى لعدم العمل كأدوات للسياسة الخارجية للحكومات.
5. نحترم الثقافة والأعراف.
6. نحاول بناء الاستجابة للكوارث استناداً إلى القدرات المحلية.
7. علينا إشراك المستفيدين في إدارة معونات الإغاثة.
8. نسعى إلى الحد من الهشاشة المستقبلية إزاء الكوارث، إلى جانب تلبية الاحتياجات الأساسية.
9. نعتبر أنفسنا مسؤولين أمام من نحاول مساعدتهم ومن نقبل تلقي مواردهم.
10. ننظر، في مطبوعاتنا وأنشطتنا الدعائية، إلى ضحايا الكوارث كيشر متمتعين بالكرامة.

## 2. النهج الإنساني لدى منظمة أوكسفام

يسترشد عملنا الإنساني، في ما يتجاوز هذه المبادئ الأساسية، بما يلي:

### اتباع نهج قائم على الحقوق

يتمتع جميع الناس بالحق في الحياة والأمن. نحن نسعى إلى التمسك بذلك، بينما نعزز مجموعة كاملة من الحقوق – الحق في العيش الكريم، وفي الغذاء، والمأوى، والصحة، والتعليم، والمشاركة في صنع القرار، والتحرر من التمييز. ونحن نفعل ذلك من خلال طريقة عملنا، بما في ذلك الخضوع للمساءلة قدر الإمكان أمام من نعمل معهم، ومساعدتهم على المطالبة بحقوقهم.

يشمل النهج القائم على الحقوق تركيزاً قوياً على:

- **احترام حقوق المرأة والعدل بين الجنسين.** إننا نستجيب للاحتياجات التي أعربت عنها النساء والفتيات، فضلاً عن الرجال والفتيان، ونرى أن المعونة الإنسانية المنصفة يمكن أن تساعد في تحدي عدم المساواة التي يواجهونها؛<sup>9</sup>
- **حماية المدنيين من العنف، والإكراه، والحرمان.** نحن نلتزم بضمان أمان جميع البرامج الإنسانية، والحساسية تجاه النزاعات، وتجنب الضرر غير المقصود. ونسعى إلى الحد من تعرض السكان المدنيين للعنف، وتعزيز قدراتهم السلمية لحماية أنفسهم، وتنظيم الحملات للحكومات وغيرها من الهيئات المسؤولة عن حمايتهم.

في بعض البلدان، مثل جمهورية الكونغو الديمقراطية، تُعتبر الحماية جزءاً شديداً الأهمية من برنامجنا، بما في ذلك تدريب الشرطة في مجال حقوق الإنسان، والدعوة إلى إصلاح القطاع الأمني بصورة أفضل، ومساعدة المجتمعات المحلية على الضغط من أجل تحقيق الهيئات الحكومية المحلية لأمن أفضل.

يُعد ذلك جزءاً من الجهود التي نبذلها لمساعدة المجتمعات المحلية في التعبير عن مطالبها. وهو ما يعني أحياناً مخاطبة السلطات المحلية، مثل تلك الموجودة في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ ويعني في أحيان أخرى، مخاطبة الحكومات الوطنية، أو الهيئات الدولية المانحة، والمؤتمرات (مثل مؤتمر طوكيو لعام 2012 حول أفغانستان، حيث كانت المنظمات الأفغانية ممثلة)، أو الرأي العام الدولي على نطاق أوسع من خلال عملنا الإعلامي.

### الحياد

لا تعني المناصرة غير المتحيزة إلقاء اللوم على قدم المساواة دائماً على كل طرف من أطراف العنف. كما لا تعني أن منظمة أوكسفام محايدة من حيث تجنب أي شيء يمكن تفسيره كخلاف سياسي.<sup>10</sup> إننا نتخذ أي موقف بناء على أسباب الاحتياج الإنساني، ونقترح تغييرات في السياسة لعله – استناداً إلى خبرتنا، وقيمنا، والقانون الدولي الإنساني.<sup>11</sup>

### الحديث علانية

تستشهد منظمة أوكسفام بشكل روتيني بالمعاناة الشديدة وانتهاكات حقوق الناس المقررة بموجب القانون الدولي الإنساني، وقانون اللاجئين وحقوق الإنسان. وهذا جزء من مسؤوليتنا لرفع صوت المتضررين، وتنبية العالم، ودعوة السلطات المختصة لاتخاذ إجراء. ونحن نفعل ذلك عادة في الأماكن العامة، لكن ذلك قد يخلق أحياناً مخاطر غير مقبولة لسلامة موظفينا وموظفين آخرين، أو لقدرتنا على تقديم المساعدة.

لا يسهل أبداً الحكم بشأن متى وكيف يمكن الحديث علانية. ويتسم تنظيم الحملات بالأهمية لضمان إمكانية وصول المعونة إلى من يحتاجونها. لكننا قد نضطر أيضاً إلى التفاوض مع أطراف نزاع ما، حتى يتمكن الرجال والنساء والأطفال المتضررين من الوصول إلى المساعدة التي يحتاجون إليها. وقد يتطلب ذلك أن حد من حملتنا، أو أن ندعم منظمات أخرى بدلاً من "الحديث علانية" بأنفسنا كمنظمة أوكسفام.<sup>12</sup> ونحن نسعى جاهدين - في جميع أعمالنا، ودعمنا للشركاء، والحديث علانية - إلى تحقيق أقصى تأثير إنساني من حيث التمسك بالحق في الحياة والأمن. وهذا هو سبب التزامنا بصراحة تحليل التأثير المحتمل للمناهج المختلفة بشأن اتخاذ قرارات حول الجمع الأمثل بين المساعدة وتنظيم الحملات.

## تقليص الضرر

نحن نسعى جاهدين إلى "عدم إلحاق الضرر" وتقليص خطر ما نفعله دون. تتسم هذه القضية بالحدة، وخاصة في حالات النزاع، أو عند وجود خطر من أن المعونة التي نقدمها قد تزيد التهديدات التي يتعرض لها المدنيون:

- على المدى القصير، وعلى سبيل المثال عندما تستهدف الجماعات المسلحة مجموعات الناس التي تتلقى المعونة؛ أو
- على المدى الطويل، وعلى سبيل المثال من خلال دفع "ضرائب" للجماعات التي تشتري معهم الأسلحة.

في حين أن الحقوق مطلقة، فإن أفضل طريقة لضمان التمسك بها لا تكون واضحة دائماً. فالأمر يتطلب اتخاذ قرارات صعبة حول ما العمل الإنساني الأخلاقي،<sup>13</sup> استناداً إلى أفضل تحليل ممكن للعواقب قصيرة وطويلة الأجل المحتملة لمختلف الخيارات.

إننا ندرك أيضاً الحاجة إلى اليقظة في مواجهة خطر التسبب في ضرر من خلال تدخلات عاجلة لا تركز بشكل جيد على تحليل كيف يمكن أن يؤدي العمل قصير المدى إلى استمرار أو تقويض الحلول طويلة المدى. ولهذا نحن نسعى جاهدين إلى تخطيط وتنفيذ وتقييم عملنا على أساس أفضل تحليل ممكن في السياق، باستخدام الخبرات السياسية والاقتصادية والثقافية، وتحليل النزاع، وغيرها من الأدوات ذات الصلة.

نحن ندرك أيضاً خطر التسبب في ضرر من خلال سلوكنا، من حيث كيفية التعامل مع الأفراد والجماعات والمنظمات الأخرى؛ وفي أماكن الإقامة والمركبات، وغيرها من العلامات حول طريقة حياتنا وعملنا.

## بناء المرونة – تكامل عملنا

نحن ندرك قيمة مفهوم المرونة في وضع نهج أكثر منهجية لدعم المجتمعات المحلية التي تواجه:

- الصدمات (مثل الزلازل، واندلاع النزاع، وتقلب الأسعار)؛
- الضغوط (مثل تغير المناخ، والبيئات المهينة، واستمرار العنف)؛ و
- عدم اليقين (بناء المرونة والقدرة على التأقلم مع الأحداث غير المتوقعة).

يمكن أن تسهم المساعدة الإنسانية في هذا الجهد، ولكن على جميع موظفي التنمية:

- التنبيه لعلامات الإنذار المبكر من الكوارث، مع مرونة التكيف معها؛ و
- التركيز على الحد من التعرض للكوارث، وتصميم برامج للقيام بذلك.

كما يجب أن نحقق التكامل بين عملنا الإنساني والإنمائي وتنظيم الحملات أكثر من أي وقت مضى.<sup>14</sup> تضم بالفعل بعض برامجنا الإنسانية أعمالاً تركز على تحقيق نتائج طويلة المدى، وإعادة بناء سبل كسب العيش، وتمكين الناس من الدفاع عن حقوقهم. وتضم بالفعل بعض برامجنا الإنمائية العمل على:

- الحد من مخاطر الكوارث ومساعدة المجتمعات المحلية على التكيف مع تغير المناخ، مثل غرس الأشجار للحد من الفيضانات وانهيار التربة؛
- الاستعداد للكوارث، مثل التدريب على الاستجابة، وبناء ملاجئ لمواجهة الأعاصير؛
- دعم برامج الحماية الاجتماعية لمساعدة المجتمعات المحلية على مواجهة الأزمات شبه الدائمة؛
- دعم بناء السلام، مثل الوساطة في النزاعات على الأراضي.

لكننا نسعى لزيادة تحقيق التكامل بين البرامج الإنسانية والإنمائية من خلال، على سبيل المثال، تحقيق إدارة أفضل في المراحل الانتقالية داخل وخارج فترات الأزمات الحادة.

## المساءلة

نحن نسعى جاهدين لتكون عرضة للمساءلة أمام الجهات الداعمة لنا، فضلاً عن الحكومات والصناديق الاستثمارية والمؤسسات الأخرى. لكن مسؤوليتنا الأولى تجاه من علينا مساعدتهم. نحن نحاول أن نكون عرضة للمساءلة أمامهم من خلال التشاور حول القرارات، وآليات تقديم الشكاوى، ومن خلال مشاركتهم في تصميم وتنفيذ وتقييم برامجنا.

نحن نسعى إلى التعلّم من كل أزمة،<sup>15</sup> وتحسين أداءنا من خلال التقييمات والتقارير العامة، مثل تلك المتعلقة بمبلغ 118 مليون دولار أمريكي التي أنفقت على القرن الأفريقي خلال عام 2011-12: <http://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/food-12-2011>، أو على هايتي خلال عام 2010-11: <http://www.oxfam.org/en/policy/haiti-progress-report>.

ونحن نشترك في Humanitarian Accountability Partnership، التي تُعد أول هيئة إنسانية دولية ذات تنظيم ذاتي،<sup>16</sup> فضلاً عن مشاركتنا في مبادرة People in Aid حول إدارة الموارد البشرية.<sup>17</sup> ونحن نناقش مع تلك المبادرات، SPHERE، ALNAP، وغيرها، الطرق الجديدة لتحسين الأداء والمساءلة.

## العمل مع الآخرين

نحن نعمل، حيثما أمكن، مع شركاء محليين ووطنيين ومع المجتمعات المحلية المتضررة،<sup>18</sup> ونساعدهم على تحقيق إمكاناتهم عن طريق بناء قدرتهم على التأهب والاستجابة للكوارث في المستقبل، ودعوة حكوماتهم وغيرها للدفاع عن حقوق الأشخاص المتضررين.

نحن نحترم سلطة الحكومات لتنسيق العمل الإنساني. وبناء على طلبها، يجب أن تتولى الأمم المتحدة تنسيق الاستجابة الدولية للأزمات، بالعمل مع المنظمات الإقليمية مثل ASEAN في جنوب شرق آسيا أو ECOWAS في غرب أفريقيا، حيثما كان ذلك مناسباً. ويجب أن يركز هذا التنسيق على مواطن قوة الهيئات في جهد مشترك، دون غرض سياسي مشترك.<sup>19</sup>

يتطلب العمل غير المتحيز وجود تنسيق؛ وبدونه، من المحتمل إهمال الاحتياجات الحيوية بين أولويات الهيئات المختلفة. ولهذا نحن نؤيد منتدى التنسيق بين المنظمات غير الحكومية، مثل اللجنة الدائمة للاستجابة الإنسانية، و"مجموعات" IASC، والأفرقة القطرية الإنسانية، وغيرها من الوسائل لزيادة فاعلية البرامج والسياسات.

## الجوانب الإيجابية والسلبية لدى الهيئات الإنسانية المختلفة

في حين يجب أن تسعى جميع الهيئات من أجل وحدة أكبر حول المواقف المبدئية، فإنها يجب ألا تكون هي نفسها، ويجب الترحيب بزيادة الانفتاح على الاختلاف بين الهيئات.<sup>20</sup> هناك قيمة حقيقية في تنوع المنظمات غير الحكومية، فبعضها يركز في عمله الإنساني على مهمة أوسع تستند إلى الحقوق، مع تركيز قوي على تنظيم الحملات، وبعضها لا يفعل ذلك. لا يمكن حل المعاناة الإنسانية بالمعونة وحدها؛ فالمساعدة والحماية، وتنظيم الحملات، ودعم الشركاء والنشطاء من المجتمع المدني، جميعها تلعب دوراً في الحد من تلك المعاناة. إنها جميعاً هيئات إنسانية، على الرغم من أن كل هيئة إنسانية ليس عليها القيام بكل دور إنساني. تحترم منظمة أوكسفام الهيئات التي تركز على مجال واحد، بينما تجد طريقها الخاصة لتقديم أكبر نتائجها عن طريق الجمع بين العمل الإنساني والإنمائي وتنظيم الحملات.

تتولى منظمة أوكسفام ما يلي:

- تقديم مساعدات ذات جودة عالية وغير متحيزة ومستقلة، وتدعم المجتمع المدني والهيئات التابعة للدولة القيام بذلك، وتنفذ ميثاق اسفير الإنساني ومدونة قواعد السلوك في مجال أعمال الإغاثة في حالات الكوارث – وتقيم عملها في مقابل ذلك، وتتعلم من كل أزمة، وتقاسم هذا التعلّم؛
- زيادة تركيزنا على الحد من المخاطر، وبناء قدرة المجتمعات المحلية على مواجهة الكوارث والنزاعات، بما في ذلك عن طريق تعزيز قدرة المجتمع المدني ومؤسسات الدولة؛
- تنظيم حملات لتشجيع الحكومات والمؤسسات الإقليمية والدولية على ضمان قدر أكبر من الاحترام للحقوق الأساسية للرجال والنساء المتضررين من الأزمات؛ وتعزيز المبادئ الإنسانية ومبادئ المساعدة الفاعلة – بما في ذلك الملكية المحلية – مع الحكومات،<sup>21</sup> والأمم المتحدة، والمنظمات المحلية والدولية؛
- التعرف على آثار النزاعات والكوارث المختلف على الرجال والنساء، بغية تشجيع قدر أكبر من العدالة بين الجنسين واحترام حقوق المرأة؛ و
- السعي إلى الخضوع للمساءلة أمام السكان المحليين ومن يتلقون المساعدة – من خلال مشاركتهم في تخطيط وتقييم عملنا، ومن خلال نظم شفافة لتقديم الشكاوى – فضلاً عن أن الجهات المانحة العامة والمؤسسية.

1. The Sphere Project, *The Sphere Handbook: the Humanitarian Charter and Minimum Standards for Humanitarian Response*: <http://www.spherehandbook.org/>
2. International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (1994): <http://www.ifrc.org/en/publications-and-reports/code-of-conduct/>
3. <http://www.hapinternational.org/>
4. <http://www.peopleinaid.org/>
5. هذه التعاريف مأخوذة من:
6. ICRC (2009) 'The ICRC: its Mission and Work', [http://www.icrc.org/eng/assets/files/other/icrc\\_002\\_0963.pdf](http://www.icrc.org/eng/assets/files/other/icrc_002_0963.pdf). للاطلاع على مناقشة مدروسة حول هذه المعضلات، يُرجى النظر في:
7. Fieldview Solutions (2012), *An Independent and Courageous Spokesman? NRC and the dilemmas in Sri Lanka, 2009* وفقاً للمعايير الدولية بشأن المعونة الفعالة، إعلان باريس، فإنها يجب أن تتسق وأولويات المتلقين، وتمتلكها الحكومة المتلقية – حيث تسهم في استراتيجيتها للحد من الفقر؛ وأن تكون عرضة للمساءلة أمام الهيئة المانحة والحكومات المتلقية ومواطنيها. يُرجى النظر في:
8. OECD (2005), *Paris Declaration on Aid Effectiveness*: [http://www.oecd.org/document/18/0,3343,en\\_2649\\_3236398\\_35401554\\_1\\_1\\_1\\_1.00.html](http://www.oecd.org/document/18/0,3343,en_2649_3236398_35401554_1_1_1_1.00.html). للاطلاع على الأساس القانوني بشأن الحق في المساعدة، يُرجى النظر في:
9. Oxfam International (2009), *The Right to Survive*, pp. 40-41: <http://www.oxfam.org/sites/www.oxfam.org/files/right-to-survive-report.pdf>. وللإطلاع على الأساس القانوني بشأن الحق في الحماية، يُجرى النظر في:
10. Oxfam International (2008), *For a Safer Tomorrow*, p. 20: <http://www.oxfam.org/en/policy/safer-tomorrow-protecting-civilians>. يتحدد نهج منظمة أوكسفام تجاه النوع الاجتماعي في الأزمات الإنسانية، في مذكرة أخرى بهذه السلسلة: [http://www.oxfam.org/sites/www.oxfam.org/files/oi\\_hum\\_policy\\_gender\\_and\\_humanitarian\\_0.pdf](http://www.oxfam.org/sites/www.oxfam.org/files/oi_hum_policy_gender_and_humanitarian_0.pdf)
11. يُستخدم مصطلح "الحياد" أحياناً بطرق أخرى، بما فيها تفادي أي تقارب أو "تضامن" مع مجموعة واحدة بما يمكن أن يشكل تحيزاً في توزيع المعونة. تدعم منظمة أوكسفام أيضاً هذا المعنى للحياد. انظر، على سبيل المثال:
12. Steering Committee for Humanitarian Response's *Promoting Humanitarian Principles – Impartiality*, June 2012 للاطلاع على ملخص موجز للقانون الدولي الإنساني، يُرجى النظر في التالي:
13. Oxfam International (2008), *For a Safer Tomorrow: protecting civilians in a multipolar world*, p. 20: <http://www.oxfam.org/en/policy/safer-tomorrow-protecting-civilians>; وللإطلاع على معلومات موسعة، يُرجى النظر في:
14. International Committee of the Red Cross: <http://www.icrc.org/eng/war-and-law/index.jsp>.
15. تُعتبر الحاجة إلى التفاوض مع جميع الأطراف بمثابة أحد الأسباب أيضاً وراء عدم عملنا بصورة وثيقة مع القوات المسلحة التي تقدم بنفسها الإغاثة، لأن ذلك يمكن أن يعرض للخطر قدرتنا على التفاوض مع جميع الأطراف. على أننا نتشارك المعلومات المناسبة مع القوات المسلحة ونتعاون في بعض التدريبات. يتحدد نهجنا بشأن هذه المسألة في مذكرة أخرى ضمن هذه السلسلة: <https://www.oxfam.org/sites/www.oxfam.org/files/hpn-provision-aid-military-forces-010412-en.pdf>
16. تُعد منظمة أوكسفام واحدة من بين 12 من المنظمات الإنسانية ومنظمات حقوق الإنسان التي تعمل مع معهد الأخلاق والقانون والنزاع المسلح، التابع لجامعة أكسفورد، للمساعدة في فهم وحل التحديات الأخلاقية التي ينطوي عليها العمل الإنساني: <http://www.elac.ox.ac.uk/Humanitarian%20Ethics/index.html>
17. للاطلاع على مزيد من المعلومات حول نهج منظمة أوكسفام في مجال المساءلة والتقييم، يُرجى النظر في: <http://www.oxfam.org/en/about/accountability>.
18. على سبيل المثال:
19. Oxfam International and Save the Children (2012), *A Dangerous Delay: the cost of late response to early warnings in the 2011 drought in the Horn of Africa*: <http://www.oxfam.org/en/policy/dangerous-delay>.
20. <http://www.hapinternational.org/>
21. <http://www.peopleinaid.org/>
22. للمزيد حول هذا الموضوع، يُرجى النظر في:
23. Oxfam International (2012), *Crises in a new world order: challenging the humanitarian project*: <http://www.oxfam.org/en/policy/crises-new-world-order>.
24. Oxfam International (2008), *UN Integrated Missions and Humanitarian Assistance*: [http://www.oxfam.org/sites/www.oxfam.org/files/oi\\_hum\\_policy\\_integrated\\_missions\\_0.pdf](http://www.oxfam.org/sites/www.oxfam.org/files/oi_hum_policy_integrated_missions_0.pdf)
25. ALNAP (2012), *The State of the Humanitarian System*, p. 13: <http://www.alnap.org/ourwork/current/sohs.aspx>.
26. للاطلاع على المبادئ الإنسانية التي وافقت عليها أغلب الحكومات المانحة، يُرجى النظر:
27. Good Humanitarian Donorship (2003): <http://www.goodhumanitariananddonorship.org/gns/principles-good-practice-ghd/overview.aspx>.

© Oxfam International June 2013

لمزيد من المعلومات حول القضايا المطروحة في هذه الورقة، يُرجى المراسلة على البريد الإلكتروني التالي:  
advocacy@oxfaminternational.org

ورقة نشرتها منظمة أوكسفام بريطانيا لمنظمة أوكسفام الدولية،  
ISBN 978-1-78077-359-9 in June 2013. Oxfam GB, Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY,  
UK.

#### منظمة أوكسفام

منظمة أوكسفام هي اتحاد دولي يضم شبكة من 17 منظمة تعمل معًا في أكثر من 90 بلد، كجزء من حركة عالمية من أجل التغيير، ومن أجل بناء مستقبل خال من الظلم والفقر. يُرجى الكتابة إلى أي هيئة من الهيئات للحصول على مزيد من المعلومات، أو زيارة موقعنا الإلكتروني: [www.oxfam.org](http://www.oxfam.org)

[www.oxfam.org](http://www.oxfam.org)

